

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE BROME-MISSISQUOI

Une séance ordinaire publique s'est tenue le 15 novembre 2021, à compter de 19h00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence de la mairesse madame Lucie Dagenais.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

Gilles Prairie	Josiane Martel-Ouellet
Bob Lussier	Catherine Marsan-Loyer
Marie Claude Aubin	Stéphanie Dalpé

Assiste également à la séance le directeur général, Monsieur Sergey Golikov, agissant en tant que secrétaire d'assemblée.

RÉS 201-11-21-10-21 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D': Adopter l'ordre du jour tel que présenté ci-bas.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 13 SEPTEMBRE 2021
3. ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER
4. SUIVIS ET INFOS DU MAIRE
5. CORRESPONDANCE
6. DEMANDE CONSTRUCTION NO. 21-046- 101, ROUTE 237 SUD – SERGE LUSSIER ET IRIS STREBEL
7. DEMANDE DE LOTISSEMENT NO. 21-047- LOT 6 380 439, CHEMIN PINACLE – 3292-2775 QUÉBEC INC.
8. DEMANDE DE RÉNOVATION NO. 21-048- 46, RUE PRINCIPALE – IMAGINATEC INC
9. DEMANDE D'ABATAGE D'ARBRE NO. 21-049- 46, RUE PRINCIPALE – IMAGINATEC INC
10. DEMANDE D'APPUI À LA DEMANDE CPTAQ – LA FORET DE FRELI INC.
11. DEMANDE D'APPUI FINANCIER AU PACTE BROME-MISSISQUOI 2022 – ADÉLARD
12. DEMANDE D'APPUI FINANCIER AU PACTE BROME-MISSISQUOI 2022- ÉCOLE-O-VILLAGE
13. DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA FORMATION DES POMPIERS
14. DEMANDE DE SUBVENTION AU PROGRAMME RÉFECTION ET CONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES MUNICIPALES (RÉCIM) – VOLET 2 PROJETS D'INFRASTRUCTURES À VOCATION MUNICIPALE OU COMMUNAUTAIRE DANS LE CADRE D'UNE MISE EN COMMUN DE SERVICES OU D'UN REGROUPEMENT MUNICIPAL
15. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – RÉPARATION DES GOUTTIÈRES ÉGLISE ANGLICANE, HÔTEL DE VILLE ET GRAMMAR SCHOOL - GOUTTIERE.NET
16. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – INSTALLATION DES GOUTTIÈRES CHALET DES LOISIRS – GOUTTIÈRES ET REVÊTEMENTS RICHELIEU INC
17. MODERNISATION DU SYSTÈME DE CHAUFFAGE - ÉGLISE BISHOP STEWART
18. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - RÉFECTION DES FAÇADES DU GRAMMAR SCHOOL – BESSETTE INC

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

19. HONORAIRES PROFESSIONNELS – BÉRARD TREMBLAY, ARPENTEURS GEOMETRES
20. OCRTRIOI DU CONTRAT POUR LA RÉALISATION DE L'ÉTUDE DES PROBLÈMES DE STRUCTURE DE L'ÉGLISE BISHOP STEWART – BOULVA, VERGANELAKIS & ASSOCIÉS
21. OCRTRIOI DU CONTRAT POUR LA RÉALISATION DE L'ÉTUDE DES PROBLÈMES DE STRUCTURE DE L'HÔTEL DE VILLE – BOULVA, VERGANELAKIS & ASSOCIÉS
22. OCRTRIOI DU CONTRAT POUR LA RÉALISATION DES ÉTUDES GÉOTECHNIQUES DES SOLS – EXP
23. OCRTRIOI DU CONTRAT POUR LE RESURFAÇAGE DU CHEMIN VERGER MODÈLE – DAUDI PAVAGE EXCAVATION
24. ACTE DE SERVITUDE BELL ET HYDRO-QUÉBEC
25. REPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE NOVEMBRE AU 11 NOVEMBRE 2021
26. DÉPÔT DU RAPPORT DES PERMIS DU MOIS DE SEPTEMBRE
27. VARIA
28. QUESTIONS DES CONTRIBUABLES
29. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

RÉS 202-11-21 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 OCTOBRE 2021

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal adopte le procès-verbal du 4 octobre 2021 tel que rédigé par le directeur général.

ADOPTÉE

RÉS 203-11-21 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 14 OCTOBRE 2021

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal adopte le procès-verbal du 14 octobre 2021 tel que rédigé par le directeur général.

ADOPTÉE

RÉS 204-11-21 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 28 OCTOBRE 2021

Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal adopte le procès-verbal du 28 octobre 2021 tel que rédigé par le directeur général.

ADOPTÉE

RÉS 205-11-21 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Marie Claude Aubin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil paye la liste des factures telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

CHQ	FOURNISSEUR	RÉFÉRENCE	MONTANT
9478			Annulé
9479	Fondation Lévesque Craighead	Participation financière	125.00 \$
9480	Marie Josée Lemieux	Remboursement de taxes	717.40 \$
9481	Linda Tétreault	Nettoyage covid	300.60 \$
9482	Jean Lévesque	Frais de déplacement	545.00 \$
9483	Sylvie Côté	Archives	900.00 \$
9484	Rémi Therrien	Embellissement	226.66 \$
9485	G.A.L. inc	Balayage	2 586.94 \$
9486	Sylvie Côté	Numérisation	900.00 \$
9487	Rémi Côté	Embellissement	126.98 \$
9488	Linda Tétreault	Nettoyage	150.30 \$
9489	Ministère du revenu Québec	Octobre	9 619.35 \$
9490	Pierre St-Onge	Frais de déplacement, communications	332.22 \$
9491	Sylvie Côté	Archives	840.00 \$
9492	Atelier Savoir Fer	Lettrage	152.92 \$
9493	Avizo Experts-conseil	Eau usée et potable	7 119.82 \$
9494	Bell Mobilité	Mobilité	96.50 \$
9495	Buropro citation	Fournitures bureau	526.71 \$
9496	Cable Axion Digitel	Communications	488.14 \$
9497	Canac	Embellissement	234.44 \$
9498	Cardio Choc	Trousses de premiers soins	198.96 \$
9499	Centre du pneu Bedford	Pneus hiver	680.65 \$
9500	Centre du camion	Entretien	1 644.14 \$
9501	Commission scolaire Val-des- cerfs	Campagne de financement	1 050.00 \$
9502	Groupe CLR	Radio	1 122.27 \$
9503	Concassage Pelletier	Stationnements	9 642.86 \$
9504	Cont-a-c-t Technologies	Technologies	44.84 \$
9505	DBR Informatique	Frais administratifs	1 776.06 \$
9506	DAUDI Pavage Excavation	Routes	13 682.91 \$
9507	ABCDE Internet inc.	Essence et poste	- \$
9508	ABCDE Internet inc.	Essence et poste	1 529.93 \$
9509	Dépanneur Chez Ben	Achat ponceau	1 097.98 \$
9510	Construction DJL inc.	Routes	853.89 \$
9511	Les Entreprises Philippe Bourdeau inc.	Gros rebuts	1 966.07 \$
9512	FM Formules municipales	Matériel élections	336.84 \$
9513	Gestim inc.	Service urbanisme	10 548.45 \$
9514	USD Global inc.	Bacs collecte	10 342.83 \$
9515	Gestion Écono Plus inc.	Frais mensuels	91.98 \$
9516	Gouttières et revêtements Richelieu	Gouttières	2 595.57 \$
9517	Groupe Palladium inc.	Prévention risque	8 278.20 \$
9518	Groupe DNH inc.	Essence	- \$
9519	Groupe DNH inc.	Essence	1 476.02 \$
9520	Henri St-Pierre	Stationnements et ponceau	4 811.68 \$
9521	Impressions DF	Frais administratifs	206.95 \$
9522	Jean-Pierre Bergeron	Essais annuels	525.00 \$
9523	Rona inc.	Patinoire	1 006.80 \$
9524	Judith Lauriault-Lagacé	Frais conseil	137.97 \$
9525	L'Arsenal Équipements incendies	Partie faciale	962.64 \$
9526	Esthétique Limar	Costumes	206.96 \$
9527	Linda Tétreault	Entretien	729.99 \$
9528	Michel Poudrette	Peinture	3 750.00 \$
9529	MRC Brome-Missisquoi	Abattage arbres	1 022.50 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

9530	Nivellage MC inc.	Niveleuse	7 734.95 \$
9531	Pagenet du Canada inc.	Communications	75.25 \$
9532	Anne Pouleur	Papeterie	10.63 \$
9533	Pierre Corbeil	Tracteur	57.48 \$

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

SUIVIS ET INFOS DE LA MAIRESSE

CORRESPONDANCE

LETTRE « ASSEMBLÉE CITOYENNE » - LAURE WARIDEL
LETTRE COMPTE RENDU - GUIDES SOCIÉTÉ D'HISTOIRE

RÉS 206-11-21 FÉLICITATIONS ET REMERCIEMENTS AUX ORGANISATEURS DE L'EXPOSITION « LES PAYS INTÉRIEURS-NUTSHIMIT »

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé
Appuyé de la conseillère Marie Claude Aubin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : féliciter et remercier les représentants de Loto-Québec, l'équipe du centre Adélarde, notamment Messieurs Sébastien Barangé et Gérald Fillion, les guides de la Société d'Histoire et du Patrimoine de Frelighsburg, Madame France Poulin et Monsieur Normand Gaumond, le bénévole Monsieur Jean François Beaudin, ainsi que les commissaires de l'exposition, Madame Naomi Fontaine et Monsieur Charles Binamé pour leur implication, leur engagement et leur contribution à la réussite de la saison touristique 2021.

ADOPTÉE

RÉS 207-11-21 ACOUIESCEMENT SAUVEGARDE – PERMIS DE CONSTRUCTION - 91 RUE PRINCIPALE

CONSIDÉRANT : le jugement rendu dans le dossier 455-17-001240-175 relativement à la construction d'une résidence au 91 rue Principale à Frelighsburg ;

CONSIDÉRANT : qu'en vertu de ce jugement, le tribunal ordonne à la Municipalité de délivrer un permis de construction en faveur des demandeurs conformément à la demande de permis en date du 7 juin 2017;

CONSIDÉRANT : que suite au jugement, le permis a été délivré le 17 septembre 2021 conformément aux conclusions du jugement rendu le 2 août 2021;

CONSIDÉRANT : que suite à la délivrance de ce permis, et compte tenu des délais de validités du permis en vertu du règlement sur les permis et certificats, les demandeurs ont demandé que la date de délivrance soit reportée au 1er juillet 2022 afin de leur permettre d'avoir plus de délais pour la réalisation des travaux;

CONSIDÉRANT : la demande de sauvegarde en ce sens adressée à la Cour supérieure par les demandeurs datée du 26 octobre 2021 qui expose les motifs pour lesquels les demandeurs souhaitent reporter la date de délivrance du permis au 1er juillet 2022;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé du conseiller du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : consentir aux conclusions recherchées par les demandeurs dans la Demande introductive d'instance pour l'obtention d'une ordonnance de sauvegarde des droits des demandeurs datée du 26 octobre 2021 afin que le tribunal déclare que la date de délivrance du permis pour les fins d'exécution du jugement du 2 août 2021 est le 1er juillet 2022 et que la demande soit accordée sans que la Municipalité soit condamnée aux frais de justice.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

RÉS 208-11-2021 NOMINATION DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL – CHRISTOPHE SAVOIE

CONSIDÉRANT : l'entrée en fonction en date du 15 novembre 2021 de l'urbaniste municipal, Monsieur Christophe Savoie ;

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Marie Claude Aubin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil nomme Monsieur Christophe Savoie inspecteur en bâtiment en titre;

QUE : ce conseil nomme Monsieur Christophe Savoie fonctionnaire désigné pour l'application du règlement, 04-0416 Règlement relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau situés sur le territoire de la MRC Brome-Missisquoi ;

QUE : ce conseil Monsieur Christophe Savoie fonctionnaire désigné pour l'application des règlements RM :

RM 220-2010 Sur le colportage ;

RM 660-2010 Règlement concernant le commerce de regrattier ;

RM 460-2015 Règlement concernant la paix, l'ordre et les nuisances.

ADOPTÉE

RÉS 209-11-21 NOMINATION DU REPRÉSENTANT AU CCU

CONFORMÉMENT : aux dispositions l'article 7 de la section 1, chapitre 2 « Constitution et fonctionnement du Comité consultatif d'Urbanisme », du règlement 140-03-2019 « Règlement sur le comité consultatif d'urbanisme » :

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellette

Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : ce conseil nomme le conseiller Bob Lussier en tant que son représentant au sein du Comité consultatif en urbanisme (CCU).

ADOPTÉE

RÉS 210-11-21 NOMINATION DES REPRÉSENTANTS - ANALYSE DES PACTES RURAUX

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : ce conseil nomme la Mairesse, Madame Lucie Dagenais et le conseiller, Monsieur Bob Lussier, à siéger au nom de la Municipalité de Frelighsburg au comité d'analyse local du pôle de Cowansville pour l'analyse des pactes Brome-Missisquoi 2021.

ADOPTÉE

RÉS 211-11-21 NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

ATTENDU QUE : l'article 116 du Code municipal du Québec permet de « nommer un des conseillers comme maire suppléant lequel en l'absence du maire ou pendant la vacance de cette charge remplit les fonctions du maire avec tous les privilèges, droits et obligations y attachés » ;

ATTENDU QU' : il y a lieu de nommer un membre du conseil afin de pallier une éventuelle absence ou incapacité de la mairesse;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par la conseillère Marie Claude Aubin
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : procéder à la nomination du conseiller Gilles Prairie au poste de maire suppléant.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

RÉS 212-11-21 SIGNATURE DES CHÈQUES RBC BANQUE ROYALE

ATTENDU QUE : les municipalités du Québec ont été soumises à l'élection générale du 7 novembre 2021 ;

ATTENDU QU' : à l'égard de l'élection générale, le mandat du maire et des conseillers municipaux prenait fin le 4 octobre 2021 ;

ATTENDU QUE : Madame Lucie Dagenais a été élue par acclamation le 1^{er} octobre au titre de mairesse et qu'elle est entrée en fonction lors de son assermentation le 5 octobre 2021 ;

ATTENDU QUE : Monsieur Gilles Prairie a été élu par acclamation le 1^{er} octobre au titre de conseiller municipal au siège no. 1 et qu'il est entré en fonction lors de son assermentation le 5 octobre 2021 ;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg avise RBC Banque Royale :

QUE : le conseil municipal a nommé Monsieur Gilles Prairie pour agir à titre de maire suppléant en l'absence de la mairesse, Madame Lucie Dagenais ;

QU' : en sa qualité de maire suppléant, Monsieur Gilles Prairie est autorisé à signer pour et au nom de la Municipalité de Frelighsburg tout document relatif à la gestion municipale ;

QUE : la Municipalité de Frelighsburg avise RBC Banque Royale qu'en sa qualité de mairesse madame Lucie Dagenais est autorisée à signer les chèques émis par la Municipalité et tout document relevant de la gestion financière avec RBC Banque Royale ;

QUE : le conseiller Gilles Prairie est autorisé à signer en l'absence de la mairesse les chèques émis par la Municipalité.

ADOPTÉE

RÉS 213-11-21 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS GESTIM POUR SUPPORT TECHNIQUE, FORMATION ET INSPECTION

CONSIDÉRANT : l'embauche et l'entrée en poste en date d'aujourd'hui de l'urbaniste municipal ;

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels #2021-SUP-677-B reçue le 10 novembre 2021 de la part de GESTIM pour le support technique, formation et inspection ;

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte l'offre de services #2021-SUP-677-B de GESTIM pour le support technique, formation et inspection pour la période du 15 novembre 2021 au 15 novembre 2022 (1 an), au montant total taxes incluses de 5 173,88 \$;

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte que dans le cadre de cette offre l'inspection municipale ou le traitement de dossiers relatif à la fonction d'inspecteur municipal ou en bâtiment soient payés au taux horaire de soixante-cinq dollars (65.00\$) l'heure et les frais de déplacement fixes à raison de quarante-cinq dollars (45.00\$) par déplacement au bureau municipal, plus le kilométrage intramunicipal au tarif de 0,55\$ le kilomètre ;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

RÉS 214-11-21 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - ALARMES PERFECTION - INSTALLATION DU SYSTÈME D'ALARME À L'ÉGLISE BISHOP STEWART

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels #602 reçue le 8 novembre 2021 de la part d'Alarmes Perfection pour l'achat et l'installation à l'église Bishop Stewart du système d'ouverture d'urgence des doubles portes des entrées principale et latérale;

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels #497 reçue le 21 octobre 2021 de la part d'Alarmes Perfection pour mise à jour du système d'alarme d'incendie et d'intrusion à l'église Bishop Stewart;

Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé de la conseillère Marie Claude Aubin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte les offres de services #602 et #497 d'Alarme Perfection au montant total taxes incluses de 13 533,71 \$;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 215-11-21 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – SUROIT PROPANE - INSTALLATION DE DEUX RÉSERVOIRS DE PROPANES POUR LE NOUVEAU SYSTÈME DE CHAUFFAGE À L'ÉGLISE BISHOP STEWART

CONSIDÉRANT : la mise à jour du système de chauffage de l'église Bishop Stewart;

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels #804214 reçue le 9 novembre 2021 de la part de Suroit Propane pour l'installation et la connexion de deux réservoirs de propane au nouveau système de chauffage de l'église Bishop Stewart ;

Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé de la conseillère Josiane Martel Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte l'offre de services #804214 de Suroit Propane pour l'installation et la connexion de deux réservoirs de propane au nouveau système de chauffage de l'église Bishop Stewart au montant total taxes incluses de 2 194,87 \$;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 216-11-21 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - ISOLATION ÉCOPLUS – ISOLATION THERMIQUE CHALET DES LOISIRS

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels reçue le 11 novembre 2021 de la part d'Isolation Écoplus pour l'installation d'une couche d'isolation thermique supplémentaire au grenier du Chalet des loisirs ;

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte l'offre de services d'Isolation Écoplus pour l'installation d'une couche d'isolation thermique supplémentaire au grenier du Chalet des loisirs au montant total taxes incluses de 1 655,64 \$;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 217-11-21 ÉMISSION D'UN CHÈQUE A L'ORDRE D'EUROVIA QUÉBEC CONSTRUCTION INC. – TROTTOIRS RUE PRINCIPALE

CONFORMÉMENT : au décompte progressif no. 1 émis en date du 5 novembre 2021 par EXP concernant le contrat octroyé à Eurovia Québec Construction Inc. pour l'aménagement de trottoirs sur l'emprise du MTQ;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg émet un chèque taxes incluses de 82 976,31 \$ à l'ordre de Eurovia Québec Construction Inc.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 218-11-21 ÉMISSION D'UN CHÈQUE A L'ORDRE D'EUROVIA QUÉBEC CONSTRUCTION INC. - TROTTOIRS RUE DE L'ÉGLISE

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg émet un chèque taxes incluses de 15 545,27 \$ à l'ordre de Eurovia Québec Construction Inc. pour la construction du trottoir sur la rue de l'Église.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 219-11-21 ÉMISSION D'UN CHÈQUE À L'ORDRE DE DAUDI PAVAGE EXCAVATION

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D' : émettre un chèque 52 177,49 \$, taxes incluses à l'ordre de Daudi Pavage Excavation pour les travaux réalisés sur le chemin Verger Modèle, conformément au programme d'aide à la voirie locale (PPA-CE) octroyé à la Municipalité.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 220-11-21 PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE (PPA-CE)

ATTENDU QUE : le conseil municipal a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter ;

ATTENDU QUE : le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL ;

ATTENDU QUE : les travaux ont été réalisés dans l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés ;

ATTENDU QUE : les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;

ATTENDU QUE : le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

ATTENDU QUE : la transmission de la reddition de comptes des projets a été effectuée à la fin de la réalisation des travaux ou au plus tard le 31 décembre 2021 de l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés ;

ATTENDU QUE : le versement est conditionnel à l'acceptation, par le ministre, de la reddition de comptes relative au projet ;

ATTENDU QUE : si la reddition de comptes est jugée conforme, le ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés, sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;

ATTENDU QUE : les autres sources de financement des travaux ont été déclarées ;

POUR CES MOTIFS : Il est proposé par la conseillère Marie Claude Aubin
Appuyé de la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : le conseil municipal de la Municipalité de Frelighsburg approuve les dépenses d'un montant de 50 974 \$ relatifs aux travaux d'amélioration réalisés et aux frais inhérents admissibles mentionnés au formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

ADOPTÉE

RÉS 221-11-21 ÉMISSION D'UN CHÈQUE À L'ORDRE D'USD GLOBAL INC.

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg émet un chèque de 10 342,83 \$, taxes incluses à l'ordre d'USD Global Inc., pour l'achat de bacs pour la cueillette des matières compostables, et pour la cueillette des ordures ménagères.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 222-11-21 ÉMISSION DU DEUXIÈME VERSEMENT POUR LES SERVICES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

CONFORMÉMENT : à la résolution 155-09-21 adoptée par le conseil municipal lors de la séance ordinaire du 13 septembre 2021;

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg émet un chèque pour le deuxième versement des services rendus par la Sûreté du Québec en date du 1er décembre 2021 au montant 104 197 \$.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 223-11-21 ACHAT DE L'ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE POUR LES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL SANS-PAPIER

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D' : autoriser le directeur général à poursuivre les démarches en vue d'achat et configuration des tablettes électroniques et des accessoires nécessaires à la tenue des séances du conseil municipal sans-papier,

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

Et : permettre ainsi aux élu(e)s et au public de continuer à suivre les séances en mode hybride (physique et virtuel).

ADOPTÉE

RÉS 224-11-21 APPROBATION DU BUDGET RÉVISÉ 2021 OMH DE FRELIGHSBURG

CONSIDÉRANT : le rapport d'approbation des budgets révisés 2021 transmis par la SHQ à l'OH de Cowansville;

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet

Appuyé de la conseillère Catherine Marsan-Loyer

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : le conseil municipal de la Municipalité de Frelighsburg adopte le budget révisé 2021 de l'OMH de Frelighsburg de 4 269 \$.

ADOPTÉE

RÉS 225-11-21 FINANCEMENT DU 211 PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CONSIDÉRANT QUE : le financement fédéral d'urgence obtenu dans le cadre de la COVID19, qui a permis de déployer le service dans notre région, vient à échéance le 30 juin prochain ;

CONSIDÉRANT QUE : sans le financement additionnel, précisé dans le mémoire joint aux présentes, déposé en février dernier au gouvernement du Québec dans le cadre des consultations prébudgétaires 2021-2022, l'intégralité du service 211 ne pourra se maintenir sur notre territoire ;

CONSIDÉRANT QUE : la ligne d'inforéférence sociale 2-1-1, le clavardage ainsi que le potentiel de la base de données des 12 000 ressources communautaires répertoriées sur le site 211 sont à risque, faute de ressources disponibles pour offrir ces services ;

CONSIDÉRANT la pertinence du service 211 pour donner une réponse rapide et fiable aux citoyens, et faciliter le travail de tous les intervenants du milieu de la santé, des services sociaux et de l'ensemble des réseaux et organismes communautaires ;

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé

Appuyé du conseiller Bob Lussier

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : demander au gouvernement du Québec d'apporter un soutien financier au 211 tel que formulé dans le mémoire présenté en février dernier à cet effet.

ADOPTÉE

RÉS 226-11-2021 APPUI AU COMITÉ CPE DE VITALITÉ FRELIGHSBURG

CONSIDÉRANT QU' : un comité CPE s'est créé au sein de Vitalité Frelighsburg afin d'ouvrir un centre de la petite enfance dans notre village ;

CONSIDÉRANT QUE : la problématique des manques de places en garderie préoccupe grandement le conseil municipal ;

CONSIDÉRANT QUE : le plan stratégique de la Municipalité se penche sur l'attraction de jeunes familles à Frelighsburg ;

CONSIDÉRANT QUE : la création d'un CPE dans le village attirerait ces jeunes familles ;

CONSIDÉRANT QUE : la Municipalité collabore pour localiser le terrain de la future installation ;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer

Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité appuie le projet de CPE de Vitalité Frelighsburg et approuve le partenariat avec le CPE des tisserands.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 15 novembre 2021

**RÉS 227-11-21 PERMIS DE RÉUNION VITALITÉ FRELIGHSBURG -
MARCHÉ NOËL 2021**

Il est proposé par la conseillère Marie Claude Aubin
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : ce conseil autorise la vente d'alcool sur le site de l'Église Bishop Stewart Memorial, situé au 5, Garagona, propriété de la Municipalité, le 18 et le 19 décembre prochain de 9h à 18h, à l'occasion du Marché de Noël organisé par Vitalité Frelighsburg.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU RAPPORT DES PERMIS DU MOIS D'OCTOBRE

VARIA

QUESTIONS DES CONTRIBUABLES

RÉS 228-11-21 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé du conseiller Bob Lussier
DE : Lever la séance.

ADOPTÉE

Lucie Dagenais
Mairesse

Sergey Golikov
Directeur général

!!
!!